

Distr.: General
10 February 2025
Arabic
Original: Chinese

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل-2 أيار/مايو 2025

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المقدمة من: الشعب التابعة لفريق الخبراء

تقرير شعبة الصين

موجز**

منذ انعقاد دورة فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية لعام 2023، عززت الصين بنشاط النطاق القانوني لإدارتها للأسماء الجغرافية، وتوحيد ودمج تكنولوجيا المعلومات في إدارتها، مع التأكيد على أهميتها الثقافية. وأحرز تقدم كبير في مجالات مثل التسمية وإعادة التسمية والاستخدام والحماية الثقافية لأسماء الأماكن.

وقد عززت لوائح الدولة المنقحة حديثاً بشأن إدارة الأسماء الجغرافية إدارتها على المستوى المؤسسي ووحدها. وتحدد هذه اللوائح بالتفصيل التدابير التنفيذية وتدابير تسجيل الأسماء الجغرافية والإعلان عنها. وهي تشجع أيضاً على صياغة أو مراجعة المعايير الوطنية، مثل قواعد النظر في استخدام الرموز ونطقها، والموافقة على ذلك، وكذلك معايير تصنيف الأسماء الجغرافية ومعايير علامات الأسماء. وبالإضافة إلى ذلك، فإنها تعزز الهياكل ذات الصلة، مثل تلك الموجودة في مجال الطيران المدني والأرصاد الجوية، وتوفر التوجيه لها لاستحداث المعايير. ويتحسن نظام إدارة الأسماء الجغرافية في البلد تدريجياً، مما يوفر ضمانات قانونية قوية كأساس للنهوض بتطوير عالي الجودة في مجال إدارة الأسماء الجغرافية في العصر الجديد.

* GEGN.2/2025/1.

** أعدت شعبة الصين التقرير الكامل. وسيتاح التقرير على الرابط التالي:
https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/. باللغة التي قدم بها فقط، بوصفه الوثيقة

.GEGN.2/2025/42/CRP.42

280225 270225 25-02110 (A)



الرجاء إعادة استعمال الورق



وتعمل وزارة الشؤون المدنية في الصين باستمرار على تحديث قاعدة بيانات الأسماء الجغرافية الوطنية وتحسينها من حيث البيانات والمهام. ومن خلال دمج نظام تسجيل الأسماء والإعلان عنها في هذه المنظومة، فقد سهلت النشر الدينامي للمعلومات الموحدة عن الأسماء الجغرافية. ويتم تحويل قاعدة البيانات تدريجياً من نظام "الإصدار السنوي" إلى نموذج "التحديث اليومي"، مما يحسن بشكل كبير من إدارتها وكفاءتها التشغيلية، وذلك بهدف دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية العالية الجودة.

وأنتجت وزارة الشؤون المدنية في الصين، بالتعاون مع موقع CCTV.com، سلسلة من مقاطع الفيديو القصيرة بعنوان "القصص الكامنة وراء الأسماء الجغرافية الصينية" من أجل حماية ونقل إرث ثقافة أسماء الأماكن وتخليط الضوء على تألق الأسماء الجغرافية الصينية. وتتيح هذه المقاطع، المنتشرة على الإنترنت، للمشاهدين تجربة الثقافة الصينية من خلال القصص الكامنة وراء أسماء الأماكن. وفي الوقت نفسه، وفي إطار توحيد إدارة الأسماء الجغرافية والحفاظ على التراث الثقافي، بُدلت جهود لتتقيف الجمهور وتحسين معرفته بثقافة الأسماء الجغرافية.